

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/472/Add.5
28 May 1956

Limited Distribution

Original: Spanish

SAMPLES CONVENTION

Views of Contracting Parties on the Interpretation
of Article III

Addendum

The following statement has been received from the Government of Spain:

"The wording of paragraph 1 of Article III (... or are examples of goods the production of which is contemplated...) is considered by the Spanish Customs Administration as covering samples, the sole purpose of which is to solicit orders of goods manufactured abroad and to be imported from abroad, excluding articles or examples used to make goods in the importing country."

CONVENTION SUR LES ECHANTILLONS

Avis des Parties Contractantes sur l'interprétation
de l'article III

Addendum

La communication suivante a été reçue du gouvernement de l'Espagne:

"Les mots suivants, qui figurent à l'article III, paragraphe premier de la Convention (... ou qui sont des modèles de marchandises dont la fabrication est envisagée ...), sont interprétés par l'Administration des douanes comme visant des échantillons dont le seul objet est la recherche de commandes de marchandises de production étrangère, qui doivent être importées de l'étranger, à l'exclusion des articles ou des modèles qui servent à l'exécution de copies dans le pays d'importation."

